



Anu Sivaganesan, Juriste, Présidente  
Service contre les mariages forcés

E-mail : info@mariageforce.ch

Helpline : 0800 800 007 (gratuit)

Joignable également en dehors des heures de  
bureau.

Alexander Ott, Directeur de  
l'Inspection de police (co-direction)  
et chef de la police des étrangers de  
la ville de Berne

E-mail : alexander.ott@bern.ch

Téléphone : 031 321 52 01

**Déclaration sous serment contre les enlèvements à l'étranger en vue d'un  
mariage forcé et le fait d'être retenu(e) ou abandonné(e) à l'étranger  
(Outplacement) :**

État au 23 janvier 2018

**Données personnelles**

Nom, prénom : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_\_

Nationalité (en cas  
de double nationalité,  
veuillez-indiquer les deux) : \_\_\_\_\_

Téléphone 1 : \_\_\_\_\_

Téléphone 2 : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

Rue :  
(Adresse de résidence) \_\_\_\_\_

NPA / Lieu  
(Adresse de résidence) \_\_\_\_\_

Par la signature de ce document, je déclare sous serment ce qui suit :

*(Il est possible de cocher plusieurs options)*

Je vais partir en vacances. Mais je n'ai **aucune intention de me marier là-bas**. Si un mariage devait néanmoins être conclu, cela serait contre ma volonté.

Je n'ai **pas l'intention de voyager à l'étranger** jusqu'au \_\_\_\_\_  
(Date).

Je **ne compte pas voyager à l'étranger avec les personnes suivantes** :

Personnes : \_\_\_\_\_

Pays / Lieux : \_\_\_\_\_

J'ai **l'intention de revenir en Suisse** après mes vacances.  
Si je ne suis pas revenu(e) en Suisse au plus tard le \_\_\_\_\_ (date),  
je crains d'avoir été retenu(e) contre ma volonté ou empêché(e) par  
un autre moyen de revenir, et par la présente, **demande de l'aide  
afin d'être ramené(e) en Suisse**.

Lieu : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

Remplir la déclaration sous serment est une étape importante. D'autres mesures préventives sont nécessaires pour votre sécurité. Vous pouvez en discuter avec votre conseiller/ère du Service contre les mariages forcés. L'équipe du Service est tenue au secret professionnel, vos informations seront donc traitées de manière strictement confidentielle. Pour les certifications, le Service fait en outre intervenir un notaire. Pour de plus amples informations : [www.mariageforce.ch](http://www.mariageforce.ch)

Veuillez envoyer ce document en recommandé à l'adresse suivante :  
Migration & Menschenrechte, 8000 Zürich (nom de rue pas nécessaire)

**Informations complémentaires :**

Les informations sur mes proches / parents / autres personnes à  
**l'étranger :**

Personnes  
(nom et relation,  
p.ex. mère) :

---

---

Adresse :

---

---

---

---

J'ai **confiance en les personnes suivantes**, que vous pouvez contacter pour recevoir des informations sur moi et mon séjour :

Adresse et contact du lieu de travail / d'apprentissage :

Nom, prénom :

---

Relation :  
(par ex. collègue de travail,  
supérieur(e), enseignant(e),...)

---

La personne est informée à l'avance : oui / non

---

Téléphone :

---

E-mail :

---

Rue :

---

NPA / Lieu :

---

Vous pouvez aussi nous contacter en dehors des heures de bureau par le biais de notre Helpline au 0800 800 007, ou par e-mail à l'adresse [info@mariageforce.ch](mailto:info@mariageforce.ch). Le Service contre les mariages forcés établira avec vous une gestion de la menace, un plan de sécurité et des mesures de protection. Les consultations sont gratuites.

Autres personnes de confiance en Suisse :

Nom, prénom : \_\_\_\_\_

Relation :  
par ex. conseiller/ère,  
ami(e), ... \_\_\_\_\_

La personne est informée à l'avance : oui / non \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

Rue : \_\_\_\_\_

NPA / Lieu : \_\_\_\_\_

Autres personnes de confiance à l'étranger :

Nom, prénom : \_\_\_\_\_

Relation :  
par ex. ami(e), proche, ... \_\_\_\_\_

La personne est informée à l'avance : oui / non \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

Rue : \_\_\_\_\_

NPA / Lieu : \_\_\_\_\_

### **Complément**

Autres personnes de confiance :

Nom, prénom : \_\_\_\_\_

Relation : \_\_\_\_\_

La personne est informée à l'avance : oui / non \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

Rue : \_\_\_\_\_

NPA / Lieu : \_\_\_\_\_

Pays : \_\_\_\_\_

Vous pouvez aussi nous contacter en dehors des heures de bureau par le biais de notre Helpline au 0800 800 007, ou par e-mail à l'adresse [info@mariageforce.ch](mailto:info@mariageforce.ch). Le Service contre les mariages forcés établira avec vous une gestion de la menace, un plan de sécurité et des mesures de protection. Les consultations sont gratuites.

Autres personnes de confiance :

Nom, prénom : \_\_\_\_\_

Relation : \_\_\_\_\_

La personne est informée à l'avance : oui / non \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

Rue : \_\_\_\_\_

NPA / Lieu : \_\_\_\_\_

Pays : \_\_\_\_\_

Remarques :

Veuillez remplir ce document et ensuite l'envoyer en recommandé à l'adresse suivante :

Migration & Menschenrechte, 8000 Zürich (nom de rue pas nécessaire)

Informations complémentaires : [info@mariageforce.ch](mailto:info@mariageforce.ch)

Helpline : 0800 800 007 (gratuite)

Vous pouvez aussi nous contacter en dehors des heures de bureau par le biais de notre Helpline au 0800 800 007, ou par e-mail à l'adresse [info@mariageforce.ch](mailto:info@mariageforce.ch). Le Service contre les mariages forcés établira avec vous une gestion de la menace, un plan de sécurité et des mesures de protection. Les consultations sont gratuites.